

Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Экономической комиссией для Африки, и *Краткое изложение плана развития образования в Африке*, составленное на этой Конференции африканскими государствами²⁴ и содержащее данные об общих заданиях и очередности, в особенности в отношении среднего образования, о расходах и о размерах взносов отдельных стран на период 1961–1965 гг.,

1. *призывает* африканские страны продолжать предоставлять значительные и увеличивающиеся по своему размеру средства на развитие народного образования на своей территории в соответствии с общими заданиями пятилетней программы, изложенной в *Кратком изложении плана развития образования в Африке*;

2. *отмечает* в то же время, что, несмотря на увеличение национальных ассигнований на народное образование, денежный дефицит африканских стран в связи с этими заданиями, как предполагается, будет следующим:

140 000 000 долл. в 1961 году;
150 000 000 долл. в 1962 году;
260 000 000 долл. в 1963 году;
310 000 000 долл. в 1964 году;
450 000 000 долл. в 1965 году;

3. *отмечает далее*, что, хотя дефицит в 1961 году был покрыт благодаря помощи извне, размеры этой помощи должны будут значительно увеличиться, для того чтобы можно было покрывать дефицит в последующие годы;

4. *просит* государства, состоящие членами Организации Объединенных Наций, и членов специализированных учреждений предоставлять африканским странам финансовую и техническую помощь, соответствующую нуждам этих стран, учитывая смету, выработанную Конференцией на 1961–1965 годы;

5. *подтверждает* резолюцию 837 (XXXII) Экономического и Социального Совета от 3 августа 1961 г., в которой внимание всех соответствующих органов Организации Объединенных Наций, в том числе Бюро технической помощи, Специального фонда и Детского фонда Организации Объединенных Наций, а также Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и других учреждений, входящих в систему Организации Объединенных Наций, включая Международный банк реконструкции и развития и Международную ассоциацию развития, обращается на необходимость всемерно содействовать африканским странам в проведении в жизнь постановлений Конференции;

6. *обращается с призывом* к межправительственным и неправительственным организациям, не входящим в систему Организации Объединенных Наций и работающим в области народного образования, полностью сотрудничать в достижении установленных Конференцией целей;

7. *просит* Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры созвать в 1963 году, совместно с Экономической комиссией для Африки, новую конференцию африканских государств для рассмотрения вопросов выполнения, стоимости и заданий плана, принятого Конференцией, и изучения национальных программ народного образования, для того чтобы облегчить включение этих программ в общие национальные планы развития.

1084-е пленарное заседание,
19 декабря 1961 года

1718 (XVI). Экономическое развитие Африки

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что во всей Африке продолжает преобладать низкий жизненный уровень,

сознавая срочную необходимость принятия мер для упрочения и закрепления экономической независимости африканских государств,

заявляя, что, хотя основная ответственность за быстрое экономическое развитие и социальный прогресс лежит на самих африканских государствах, согласованное международное сотрудничество играет очень важную роль в экономическом и социальном развитии Африки,

будучи убеждена в том, что диверсификация производства, индустриализация и создание высокопродуктивного сельского хозяйства имеют решающее значение для экономического прогресса всех африканских государств,

учитывая необходимость способствовать ускоренному темпу экономического и социального развития африканских государств в рамках хорошо согласованных долгосрочных планов,

ценя готовность государств-членов Организации сделать значительный вклад в международную программу для развития Африки,

учитывая также значение международной торговли для экономического развития африканских государств и других слаборазвитых стран и необходимость принятия надлежащих мер в целях улучшения соотношения импортных и экспортных цен для экспортеров сырьевых товаров и устранения чрезмерных колебаний цен на эти товары, для того чтобы африканские государства могли все в большей степени финансировать свое экономическое развитие за счет увеличивающихся поступлений в иностранной валюте,

утверждая, что для финансирования ускоренного экономического развития в африканских государствах необходимо расширить объем внутригосударственных накоплений и приток иностранного инвестиционного капитала как государственного, так и частного,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., 1519 (XV), 1520 (XV), 1521 (XV), 1522 (XV) и 1527 (XV) от 15 декабря 1960 г. и на резолюции Экономической комиссии для Африки 25 (III) от 15 февраля 1961 г., 27 (III) и 29 (III) от 16 февраля 1961 г. и 31 (III) от 17 февраля 1961 г., а также на резолюции Экономического

²⁴ Разослан членам Генеральной Ассамблеи с меморандумом Генерального Секретаря (A/4903).

и Социального Совета 831 (XXXII) от 2 августа 1961 г. и 836 (XXXII) от 3 августа 1961 года,

1. *подтверждает* свою резолюцию 1527 (XV) от 15 декабря 1960 г., в частности ее пункты 3 и 4;

2. *настоятельно просит* создать в рамках Экономической комиссии для Африки орган по разработке программ в целях пополнения работы Центра экономических перспективных исчислений и разработки экономических программ, предусмотренного в резолюции 1708 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1961 года;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю:

а) оказать полную поддержку созданию, под общим руководством Экономической комиссии для Африки и, по просьбе заинтересованных правительств, с помощью Специального фонда, Африканского института экономического развития и планирования, который предоставлял бы консультативное обслуживание и подготовлял квалифицированный персонал в области экономического развития, особенно по вопросам методов экономического планирования и развития;

б) предоставлять, в случае поступления соответствующих требований, через посредство Экономической комиссии для Африки и ее Африканского института экономического развития и планирования, когда он будет создан, консультативное обслуживание и другую техническую помощь, необходимые для разработки национальных и региональных планов развития;

4. *предлагает*, чтобы Экономическая комиссия для Африки, действуя через посредство своего Исполнительного секретаря и при самом содействии со стороны Генерального Секретаря,

а) созвала возможно скорее, в консультации с соответствующими учреждениями и органами и под общим руководством Постоянного комитета по торговле Экономической комиссии для Африки, совещание африканских стран для рассмотрения их политики в области международной торговли и для выработки немедленных и совместных решений, касающихся сбыта их основных продуктов на внешних рынках;

б) составила дальнейшее пополненное последние данными исследование о влиянии в ближайшее время и в более отдаленном будущем европейских экономических группировок на торговлю и экономическое развитие африканских стран как входящих в эти группировки, так и не входящих в них;

в) продолжала изучать, в консультации с правительствами африканских стран и с соответствующими учреждениями:

i) меры, которые требуются для увеличения объема внутригосударственных накоплений в африканских странах;

ii) меры, необходимые для ускорения притока в африканские страны иностранного государственного и частного капитала, и представила доклад об этих мерах Экономическому и Социальному Совету на его тридцать четвертой сессии;

5. *настаивает* на важности создания региональных банков экономического развития для Африки, с учетом результатов исследования, затребованного в резолюции 27 (III) Экономической комиссии для Африки, и предлагает Генеральному Секретарю консультироваться с соответствующими учреждениями, в особенности с Международным банком реконструкции и развития, относительно немедленных шагов, которые необходимы для создания в близком будущем указанных региональных банков развития;

6. *предлагает* далее Генеральному Секретарю увеличить полномочия и расширить основные и оперативные функции Экономической комиссии для Африки и предоставить требующийся ей персонал и другие средства обслуживания в соответствии с политикой децентрализации, подтвержденной в резолюции 1709 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1961 года;

7. *просит* Экономический и Социальный Совет изучить на своей тридцать четвертой сессии вопрос о ходе выполнения настоящей резолюции, и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на ее семнадцатой сессии.

1084-е пленарное заседание,
19 декабря 1961 года

1719 (XVI). Рост населения и экономическое развитие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1217 (XII) от 14 декабря 1957 г. и на резолюцию 820 (XXXI) Экономического и Социального Совета от 28 апреля 1961 года,

рекомендует, чтобы вопрос, озаглавленный «Рост населения и экономическое развитие», был включен в повестку дня семнадцатой сессии, ввиду того что текст проекта резолюции по этому вопросу²⁵ был разослан членам Второго комитета 1 декабря 1961 г., но не мог быть рассмотрен за недостатком времени.

1084-е пленарное заседание,
19 декабря 1961 года

1720 (XVI). Неотъемлемый суверенитет над естественными ресурсами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1314 (XIII) от 12 декабря 1958 года,

желая способствовать укреплению неотъемлемого суверенитета народов и наций над своими естественными богатствами и ресурсами,

1. *выражает* свою благодарность за пересмотренное исследование по вопросу о положении в отношении неотъемлемого суверенитета над естественными богатствами и ресурсами, составленное

²⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестнадцатая сессия. Приложения, пункт 34 повестки дня, документ A/5059, пункт 4.